



КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Пятая сессия

Женева, 1-12 октября 2001 года

Пункт 4 предварительной повестки дня

ПОЛНОМОЧИЯ ДЕЛЕГАЦИЙ

Доклад Президиума Конференции Сторон

Введение

1. В соответствии с правилом 19 правил процедуры Конференции Сторон "полномочия представителей, а также список заместителей представителей и советников представляются в Постоянный секретариат по возможности не позднее чем через 24 часа после открытия сессии. Все последующие изменения в составе делегации также доводятся до сведения Постоянного секретариата. Полномочия даются главой государства, главой правительства или министром иностранных дел, а в отношении региональной организации экономической интеграции - компетентным органом этой организации".
2. Кроме того, правило 20 правил процедуры гласит, что "Президиум любой сессии проверяет полномочия и представляет свой доклад Конференции Сторон для принятия решения".
3. Настоящий доклад представляется Конференции Сторон в свете вышеизложенного.

Проверка полномочий

4. 11 октября 2001 года Президиум провел совещание для проверки полномочий, представленных Сторонами Конвенции.
5. Президиум рассмотрел меморандум Исполнительного секретаря от 11 октября 2001 года о статусе полномочий представителей, принимающих участие в работе Конференции. Информация, содержащаяся в этом меморандуме, приведена ниже.
6. Как отмечается в меморандуме Исполнительного секретаря, официальные полномочия, которые были даны главой государства, главой правительства или министром иностранных дел, как это предусмотрено в правиле 19 правил процедуры, были получены секретариатом в отношении представителей следующих 88 Сторон, участвующих в работе Конференции: Австралии, Австрии, Алжира, Аргентины, Армении, Багамских Островов, Бельгии, Бенина, Болгарии, Ботсваны, Бразилии, Буркина-Фасо, Вьетнама, Габона, Гаити, Гамбии, Ганы, Гондураса, Гренады, Грузии, Дании, Демократической Республики Конго, Европейского сообщества, Египта, Замбии, Израиля, Индии, Иордании, Ирландии, Исландии, Кабо-Верде, Камеруна, Канады, Кении, Кипра, Китая, Колумбии, Коста-Рики, Кыргызстана, Лесото, Либерии, Ливийской Арабской Джамахирии, Мавритании, Мадагаскара, Мали, Марокко, Мексики, Мозамбика, Монако, Мьянмы, Намибии, Непала, Нигера, Нидерландов, Никарагуа, Новой Зеландии, Норвегии, Объединенной Республики Танзании, Омана, Португалии, Руанды, Сальвадора, Саудовской Аравии, Свазиленда, Сент-Винсента и Гренадин, Сент-Китса и Невиса, Сирийской Арабской Республики, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Соломоновых Островов, Сьерра-Леоне, Таиланда, Того, Тринидада и Тобаго, Туниса, Турции, Узбекистана, Фиджи, Франции, Центральноафриканской Республики, Чешской Республики, Чили, Швейцарии, Швеции, Эфиопии, Ямайки, Японии.
7. По состоянию на 11 октября 2001 года, полномочия, которые были даны главой государства, главой правительства или министром иностранных дел, как это предусмотрено в правиле 19 правил процедуры, были получены через факсимильные или фототелеграфные средства связи в отношении представителей следующих 32 Сторон, участвующих в работе Конференции: Антигуа и Барбуды, Боливии, Бурунди, Венесуэлы, Гватемалы, Гвинеи, Германии, Джибути, Доминиканской Республики, Индонезии, Ирана (Исламской Республики), Италии, Казахстана, Кубы, Малави, Науру, Нигерии, Объединенных Арабских Эмиратов, Пакистана, Парагвая, Перу, Республики Кореи, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Уганды, Уругвая, Филиппин, Финляндии, Хорватии, Чада, Эритреи, Южной Африки.

8. Как отмечается далее в меморандуме, через факсимильные или фототелеграфные средства связи или через местные представительства Организации Объединенных Наций в секретариат поступила информация о назначении представителей, принимающих участие в работе Конференции, в виде писем или вербальных нот министерств, посольств, постоянных представительств при Организации Объединенных Наций либо других правительственных учреждений или органов от следующих 18 Сторон, участвующих в работе Конференции: Азербайджана, Албании, Бахрейна, Беларуси, Гвинеи-Биссау, Греции, Зимбабве, Испании, Йемена, Камбоджи, Катара, Конго, Кот-д'Ивуара, Лаосской Народно-Демократической Республики, Ливана, Монголии, Сенегала, Таджикистана.

9. Председатель предложил Президиуму принять полномочия всех представителей, упомянутых в меморандуме Исполнительного секретаря, при том понимании, что официальные полномочия в отношении представителей, указанных в пунктах 7 и 8 выше, будут в кратчайшие сроки переданы в секретариат. Президиум принял это предложение и постановил представить Конференции настоящий доклад и нижеследующий проект решения.

Проект решения, представленный Президиумом

Утверждение доклада о проверке полномочий

Конференция Сторон,

рассмотрев доклад Президиума пятой сессии Конференции Сторон о проверке полномочий и содержащиеся в нем рекомендации,

утверждает доклад о проверке полномочий, представленный Президиумом пятой сессии Конференции Сторон.
